

Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Falsedades-del-lenguaje-Eduardo-Galeano>

« Falsedades del lenguaje »

Eduardo Galeano

- Fil rouge -

Date de mise en ligne : vendredi 28 juin 2013

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

« Estos 40 años han ayudado a poner en evidencia algunas falsedades del lenguaje. Cuando voy a España y escucho hablar de la Guerra Civil se me paran los pelos que no tengo del espanto que me produce semejante equívoco, porque en España lo que hubo fue un golpe de Estado liderado por Franco contra un régimen democrático.

Lo mismo pasa con los términos que usamos para definir lo que ha ocurrido en nuestros países del Sur, que fueron asolados por dictaduras muy semejantes entre sí.

Una de las semejanzas más olvidadas es que todos estos golpes fueron cívico-militares, o sea, apoyados y estimulados por el poder civil, sobre todo de algunos políticos que convocaron implícita o explícitamente a los militares para que vinieran a limpiarles la casa de todas esas presencias incómodas que eran esas energías de cambio que se estaban manifestando de diversas maneras, no siempre por la violencia.

Eran energías de cambio que estaban vivas en el movimiento estudiantil, en el movimiento sindical y que inquietaban a los dueños del poder.

Corrió mucha sangre, hubo mucho dolor en esta operación de limpieza, que fue muy dolorosa para toda la población, todos la sufrimos de un modo directo o indirecto incluso los que tuvimos que marchar al exilio. »

[El Correo](#). París, 27 de junio de 2013.

Post-scriptum :

resumen de las reflexiones del escritor Eduardo Galeano en el programa « <i>Juguemos en el mundo</i> », AM 750, a propósito del 40º aniversario del golpe de Estado en Uruguay.
